

263. Heldbach

Kategorie

Gewässername (Bach).

Bedeutung

«Bach, der im Gebiet Held, also einem dunklen bzw. abgelegenen Ort, entspringt oder verläuft».

Bemerkungen

Der *Heldbach* hat einen Bezug zum Flurnamen *Held*. Der *Heldbach* wird auch *Büelerbach* genannt.

Lokalisierung

Kartenausschnitte: 16_Horchental; 32_Oberbüel.

Belege

1871: des Held- und Kesselbachs
Spiess, 1976, S. 642 (mit Bezug auf einen Plan über die dortigen Bergwerkanlagen).

Frühere Deutung

Es sind keine früheren Erklärungen dieses Namens bekannt.

Deutung

«Bach, der im Gebiet Held, also einem dunklen bzw. abgelegenen Ort, entspringt oder verläuft».

Flurnamen mit dem Element Held oder Hell bezeichnen meist Hanglagen oder Tobel. Das Wort Hell bedeutet in diesem Zusammenhang «Hölle, Unterwelt, abgelegener Ort». Häufig erscheint das Wort dissimiliert mit –ld am Schluss, wie in unserem Mörschwiler Beleg. Dieses –ld ist allerdings nicht etymologisch begründbar (vergleiche zu «Held»: Nyffenegger & Graf, Band 2.2, 2007, S. 284).

In unserem Beispiel handelt es sich um einen Gewässernamen (Hydronym). Bach, alt- und mittelhochdeutsch bach, ist ein «kleines, fliessendes Gewässer» (vergleiche zu «Bach»: Arnet, 1990, S. 19).

Die Fügung *Heldbach* wäre somit der Bach, der im Gebiet *Held* bei *Horchental*, entspringt oder verläuft.